## Carta de Carlos Marx a S. Meyer [extracto]

(Tomado de C. Marx y F. Engels, *Cartas sobre* El Capital, EDIMA-Edición de materiales S.A., Barcelona, 1968, página 204.)

21 de enero de 1871

...En Petersburgo aparece una publicación semioficial, en ruso, los *Archivos de medicina legal*. Uno de los médicos que colaboran en ella ha publicado en el último fascículo in-quarto un artículo sobre "El Estado sanitario del proletariado de Europa occidental", en el que utiliza la mayoría de las citas sacadas de mi libro, si bien indicando la fuente. Como consecuencia de eso ha surgido este grave contratiempo: el Censor ha recibido una terrible reprimenda del parte del ministro del interior [*minister of che Interior*], el redactor jefe [*editor in chief*] ha sido depuesto y el mismo fascículo (todos los ejemplares [*copies*] que han podido recoger) ¡ha sido quemado!

No sé si le he dicho que, desde comienzos de 1870, he tenido que ponerme a estudiar el ruso, que ahora leo casi correctamente. La razón ha sido que desde Petersburgo me habían enviado el importantísimo libro de Flerovski sobre *La situación de la clase trabajadora* (sobre todo campesinos) *en Rusia*, y yo quería conocer también las (famosas) obras de economía política de Tchernychevski (que le han valido el ser condenado desde hace siete años a trabajar en las minas de Siberia...). El botín que estoy recogiendo merece la pena de que un hombre de mi edad asimile una lengua tan apartada de las ramas lingüísticas clásicas, germánicas y románicas. El movimiento intelectual que se desarrolla actualmente en Rusia revela una profunda fermentación subterránea. Las cabezas pensantes están siempre conectadas por invisibles hilos al cuerpo [*body*] del pueblo...

Edicions Internacionals Sedov Serie Marx y Engels, algunos materiales

Edicions internacionals Sedov



germinal\_1917@yahoo.es